dress Apresyan (En-Ru)

# **1.** [dres] *n*

#### 1. 1) платье, одежда

morning dress - a) домашнее платье, платье-халат, б) визитка

bathing dress - купальный костюм

dress designer - модельер; модельерша

dress cutter - закройщик

dress model - фасон платья

diese model paceirinaris

dress goods - плательные ткани

articles of dress - предметы одежды

to talk dress - образн. говорить о тряпках

his dress was faultless - он был одет безукоризненно

#### 2) (женское) платье

silk dresses - шёлковые платья

#### 2. 1) одеяние, убор, убранство; покров

spring dress - весенний наряд (деревьев)

#### 2) оперение

winter dress - зимнее оперение (птиц)

# **2.** [dres] *a*

# парадный

dress clothes - парадная одежда

dress cap - амер. воен. парадная фуражка

dress uniform - воен. парадная форма одежды

it's a dress affair -  $\cong$  надо быть при полном параде

# **3.** [dres] *v*

#### 1. 1) одевать; наряжать

to dress oneself - одеться

to dress a child - одеть ребёнка

she was dressed simply but faultlessly - она была одета просто, но с безукоризненным вкусом

she was dressed in white - она была одета во всё белое

#### 2) одеваться, наряжаться

to dress well [badly] - одеваться хорошо [плохо]

to dress for dinner - переодеться к обеду

### 2. 1) готовить костюмы

to dress a play - сделать костюмы для спектакля

#### 2) украшать, убирать

to dress a shop-window - убирать витрину

to dress smth. with garlands - украсить что-л. гирляндами

to dress (a) ship - a) расцвечивать корабль (флагами); б) амер. поднять государственные флаги на корабле

#### 3. приготовлять приправлять (пищу)

### 4. причёсывать, делать причёску

to have one's hair dressed - сделать причёску

#### 5. перевязывать (*рану*)

to dress in splints - накладывать шину

#### 6. воен.

#### 1) выравнивать

to dress the ranks - выравнивать шеренги

# 2) равняться (в строю)

to dress to /by/ the right [the left] - равняться направо [налево]

to dress on the centre - держать равнение на центр

dress! - равняйсь! (команда)

right [left] dress! - направо [налево] равняйсь! (команда)

#### 7. чистить (лошадь)

- 8. провеивать (зерно)
- 9. свежевать, разделывать (*myшy*; *mж.* dress out)
- 10. выделывать (кожу)
- 11. 1) подстригать, подрезать (деревья)
- 2) обмазывать, обрабатывать(деревья)

to dress a tree with limewash - обмазать дерево известковым раствором /известковым молоком/

- 12. унавоживать, удобрять (почву); обрабатывать(землю)
- 13. протравливать (семена)
- 14. чесать или трепать (кудель, пеньку)
- 15. тех. зачищать оселком, править (шлифовальный круг); заправлять (инструмент)
- 16. тех. выверять; рихтовать, выравнивать
- 17. текст. шлихтовать, аппретировать

to dress cloth - аппретироватьткань

- 18. обтёсывать, строгать (доски)
- 19. горн. обогащать (руду); грохотить, выделять ценный концентрат

dress Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

dress [dress dresses dressed dressing] noun, verb BrE [dres] \*\* NAmE [dres] \*\*

#### **CLOTHES**

- 1. countable a piece of women's clothing that is made in one piece and covers the body down to the legs, sometimes reaching to below the knees, or to the ankles
  - a long white dress
  - · a wedding dress

see also \tangle cocktail dress, \tangle evening dress, \tangle sundress

- 2. uncountable clothes for either men or women
  - to wear casual/formal dress
  - He has no dress sense (= no idea of how to dress well)

see also \text{ \text{evening dress}, \text{ \text{fancy dress}, \text{ \text{headdress}, \text{ \text{morning dress}}}

#### Word Origin:

Middle English (in the sense 'put straight'): from Old French dresser 'arrange, prepare', based on Latin directus 'direct, straight'.

#### Thesaurus:

#### dress noun U

All the guests were in evening dress.

clothes • clothing • costume • wear • wardrobe • |AmE apparel • |informal gear • |formal garment • casual dress/clothes/clothing/apparel/wear/gear evening/formal dress/clothes/wear wear ...dress/clothes/costume/gear/garments

#### Example Bank:

- He was wearing traditional Scottish dress.
- · He's got poor dress sense.
- · She appeared in a slinky satin dress.
- She hitched up her long dress so it wouldn't drag in the mud.
- · She looked elegant in a simple black dress.
- She sat down and smoothed her dress over her legs.
- · The club has a strict dress code.
- · The hat went with her new dress wonderfully.
- · a performance of 'Hamlet' in modern dress
- in full dress uniform
- the costumes worn at the fancy-dress ball
- All the guests were in evening dress.
- Everyone was expected to wear fancy dress.
- · He has no dress sense.
- The company has a strict dress code all male employees are expected to wear suits.
- · We were allowed to wear casual dress on Fridays.

Derived ↑dress down = ↑dress somebody down = ↑dress somebody up = ↑dress something up = ↑dress up

verb

# **CLOTHES**

- 1. intransitive, transitive to put clothes on yourself/sb
  - ~ (in sth) I dressed quickly.
  - $\circ$  ~ sb (in sth) She dressed the children in their best clothes.
  - · Get up and get dressed!
  - · The children spend hours dressing and undressing their dolls.

#### Opp: \undress

- 2. intransitive, transitive to wear a particular type or style of clothes
  - to dress well/badly/fashionably/comfortably
  - ~ for/in/as sth You should dress for cold weather today.
  - She always dressed entirely in black.
  - ~ sb (for/in/as sth) He was dressed as a woman (= he was wearing women's clothes) .
- 3. intransitive to put on formal clothes
  - · Do they expect us to dress for dinner?
- 4. transitive ~ sb to provide clothes for sb
  - He dresses many of Hollywood's most famous young stars.

#### **WOUND**

- 5. transitive ~ sth to clean, treat and cover a wound
  - The nurse will dress that cut for you.

- **6.** transitive ~ **sth** to prepare food for cooking or eating
- to dress a salad (= put oil or ↑vinegar, etc. on it)
- to dress a chicken (= take out the parts you cannot eat)

#### **DECORATE**

- 7. transitive ~ sth (formal) to decorate or arrange sth
  - to dress a shop window (= arrange a display of clothes or goods in it)

#### STONE/WOOD/LEATHER

8. transitive ~ sth to prepare a material such as stone, wood, leather, etc. for use

see mutton dressed as lamb at \u2227mutton, look/dress the part at \u2227part n.

Verb forms:

verb forms	
present simple	
1 / you / we /they	dress
	BrE /dres/
	NAmE /dres/
he / she /it	dresses
	BrE /dreszz/
	NAmE /dresiz/
past simple, past participle	dressed
	BrE /drest/
	NAmE /drest/
-ing form	dressing
	BrE /dreszy/
	NAmE /dresin/

#### Word Origin:

Middle English (in the sense 'put straight'): from Old French dresser 'arrange, prepare', based on Latin directus 'direct, straight'.

#### Collocations:

#### Clothes and fashion

#### Clothes

be wearing a new outfit/bright colours/fancy dress/fur/uniform

be (dressed) in black/red/jeans and a T-shirt/your best suit/leather/silk/rags (= very old torn clothes)

be dressed for work/school/dinner/a special occasion

be dressed as a man/woman/clown/pirate

wear / dress in casual/designer/second-hand clothes

wear jewellery/(especially US) jewelry/accessories/a watch/glasses/contact lenses/perfume

have a cowboy hat/red dress/blue suit on

put on/take off your clothes/coat/shoes/helmet

pull on/pull off your coat/gloves/socks

change into/get changed into a pair of jeans/your pyjamas/(especially US) your pajamas

#### **Appearance**

change/enhance/improve your appearance

create/get/have/give sth a new/contemporary/retro look

brush/comb/shampoo/wash/blow-dry your hair

have/get a haircut/your hair cut/a new hairstyle

have/get a piercing/your nose pierced

have/get a tattoo/a tattoo done (on your arm)/a tattoo removed

have/get a makeover/cosmetic surgery

use/wear/apply/put on make-up/cosmetics

#### Fashion

follow/keep up with (the) fashion/the latest fashions

spend/waste money on designer clothes

be fashionably/stylishly/well dressed

have good/great/terrible/awful taste in clothes

update/revamp your wardrobe

be in/come into/go out of fashion

be (back/very much) in vogue

create a style/trend/vogue for sth

organize /put on a fashion show

show/unveil a designer's spring/summer collection

sashay/strut down the catwalk/(NAmE also) runway

be on/do a photo/fashion shoot

#### Synonyms:

#### clothes

clothing • garment • dress • wear • gear

These are all words for the things that you wear, such as shirts, jackets, dresses and trousers.

clothes • [pl.] the things that you wear, such as shirts, jackets, dresses and trousers.

clothing • [U] (rather formal) clothes, especially a particular type of clothes: • warm clothing

clothes or clothing?

Clothing is more formal than clothes and is used especially to mean 'a particular type of clothes'. There is no singular form of clothes or clothing: a piece/an item/an article of clothing is used to talk about one thing that you wear such as a dress or shirt.

garment • (formal) a piece of clothing: • He was wearing a strange shapeless garment.

**Garment** should only be used in formal or literary contexts; in everyday contexts use a piece of clothing.

dress • [U] clothes, especially when worn in a particular style or for a particular occasion: • We were allowed to wear casual dress on Fridays.

wear • [U] (usually in compounds) clothes for a particular purpose or occasion, especially when it is being sold in shops/stores: • the children's wear department

gear • [U] (informal) clothes: = Her friends were all wearing the latest gear = (= fashionable clothes) =.

casual clothes/clothing/dress/wear/gear

evening/formal clothes/dress/wear

designer/sports clothes/clothing/garments/wear/gear

children's/men's/women's clothes/clothing/garments/wear

to have on/be in/wear ...clothes/garments/dress/gear

#### Example Bank:

- He dressed carefully in the brown suit he had been married in.
- I have to dress smartly for work.
- She always dresses (up) to the nines.
- · She began to act and dress differently.
- · She got dressed quickly.
- · She lay down on her bed, fully dressed.
- · She was determined to be the best dressed woman at the wedding.
- · She was dressed professionally in a business suit.
- · Susan always dresses very elegantly.
- · The twins were dressed identically.
- The waiters were dressed as clowns.
- The women were all dressed in blue skirts and white blouses.
- Why does she always dress like a boy?
- · Everyone dresses down on Fridays.
- He was dressed as a woman.
- · She dressed herself and the children in their best clothes.
- · The kids love dressing up.
- There's no need to dress up— come as you are.
- · to dress well/badly/fashionably/comfortably

#### dress

I. dress<sup>1</sup> S2 W2 /dres/ BrE AmE noun

[Word Family: noun: ↑dress, ↑dresser, ↑dressing; adjective: ↑dressed ≠ ↑undressed, ↑dressy; verb ↑dress ≠ ↑undress]

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

- 1. [countable] a piece of clothing worn by a woman or girl that covers the top of her body and part or all of her legs ⇒ **skirt**Sheila wore a long red dress.
  - a summer dress
- 2. [uncountable] clothes for men or women of a particular type or for a particular occasion:
  - a gentleman in evening dress (=formal clothes worn especially at important social events)
  - The play was performed in modern dress (=clothes from the present time).

dress code (=a standard of what you should wear for a particular situation)

This restaurant has a strict dress code – no tie, no service.

#### **COLLOCATIONS**

#### ■ ADJECTIVES/NOUN + dress

- **a wedding dress** Have you chosen your wedding dress yet?
- an evening dress (=a formal dress to wear in the evening) She arrived in a red evening dress.
- a cocktail dress (=a formal dress but not usually a long one) She wore a little black cocktail dress.
- a silk/cotton/velvet etc dress Ellie chose a green silk dress.
- a long dress (=that goes down to your ankles) Most of the women were wearing long dresses.
- **a party dress** (=for parties) I need a new party dress for Christmas.
- a summer dress a cool blue summer dress
- a strapless dress (=that does not have straps on your shoulders) She was wearing a strapless cream dress and matching shoes.
- a sleeveless dress (=without any sleeves) She was photographed wearing a figure-hugging sleeveless dress.

#### ■dress + NOUN

- a dress shop (=selling women's dresses and other clothes) It was an expensive dress shop.
- a dress designer (=someone whose job is designing women's clothes) She's a former royal dress designer.

# THESAURUS

• clothes noun [plural] things you wear to cover your body or keep you warm. Clothes is always plural: I like your clothes! | Don't throw your dirty clothes on the floor! | a clothes shop

- clothing noun [uncountable] used when talking in general about a type of clothes, or about making or selling clothes. Also used in the phrase a piece/item/article of clothing (=one of the things that someone wears). You'll need to take some warm clothing. | It is important to wear protective clothing at all times. | a clothing manufacturer | a clothing retailer | Police found a piece of clothing in the bushes. | I took a change of clothing with me.
- **garment** *noun* [countable] *formal* one thing that you wear. Also used when talking about buying and selling clothes: a long velvetgarment | the garment industry | garment workers | garment factories
- dress noun [uncountable] a particular style of clothes. Don't use dress on its own: Casual dress is not appropriate for an interview. | men in evening dress
- wear noun [uncountable] used about types of clothes sold in a shop, in the following phrases. Don't use wear on its own: children's wear | sports wear | casual wear
- **gear** *noun* [uncountable] /gɪə \$ gɪr/ *informal* clothes for a particular sport or activity: She was wearing her running gear. | Have you got all your gear?
- wardrobe noun [singular] all the clothes that you own, or all the clothes that you wear at a particular time of year: Her wardrobe consisted mainly of smart clothes for work. | I will need a new summer weardrobe. | You could win a complete new wardrobe!
- II. dress<sup>2</sup> S2 W2 BrE AmE verb

[Word Family: noun: †dress, †dresser, †dressing; adjective: †dressed ≠ †undressed, †dressy; verb: †dress ≠ †undress]
[Date: 1300-1400; Language: Old French; Origin: dresser 'to arrange', from Latin directus 'straight', ⇒ †direct¹]

- 1. PUT ON CLOTHES [intransitive and transitive] to put clothes on yourself or someone else:
  - Can you wait a minute? I'm just getting dressed.
  - She dressed quickly and went out of the house.
  - I usually have to dress the kids in the mornings.

#### dress somebody in something

She dressed Louis in his best blue shirt.

#### **REGISTER**

In everyday English, people usually say **get dressed** rather than **dress**:

- I got dressed and went downstairs for breakfast.
- 2. WEAR CLOTHES [intransitive] to wear a particular kind of clothes:
  - Dress warmly if you're going out for a walk.

## dress casually/smartly

I spend most of my time in the house with young children, so I dress casually.

#### dress for

- How do you normally dress for work?
- We usually dress for dinner (=wear formal clothes for our evening meal).
- 3. MAKE/CHOOSE CLOTHES [transitive] to make or choose clothes for someone:
  - Versace dressed some of the most famous people in Hollywood.
- 4. WOUND/CUT ETC [transitive] to clean, treat, and cover a wound
- 5. MEAT/FISH [transitive] to clean and prepare meat or fish so that it is ready to cook or eat:
  - dressed crab
- 6. SALAD [transitive] to put oil, †vinegar, salt etc onto a †salad
- 7. WINDOW [transitive] to put an attractive arrangement in a shop window ⇒ \underwindow dresser
- 8. SOLDIERS [intransitive and transitive] technical to stand in a straight line, or to make soldiers do this
- **9**. HAIR [transitive] formal to arrange someone's hair into a special style
- **10**. **WOOD/STONE ETC** [transitive] *technical* to prepare or put a special surface onto wood, stone, leather etc **dress down** *phrasal verb* 
  - 1. to wear clothes that are more informal than the ones you would usually wear:
    - In many offices, people dress down on Fridays.
  - 2. dress somebody 

    down to speak angrily to someone about something they have done wrong
  - ⇒ †dressing-down

# THESAURUS

#### to put on clothes

- get dressed to put on all your clothes: You'd better get dressed! It's almost time to leave for school!
- dress especially literary to put on all your clothes. **Dress** is used especially in literature. In everyday English, people usually say **get dressed**: That day she dressed with extra care, choosing a brown velvetjacket that matched her skirt.
- put something on to put on a particular piece of clothing, jewellery etc: Wait I just have to put my shoes on! | She was putting on her earrings in front of the mirror.
- dress up to put on more formal clothes than you usually wear, or to put on special clothes for fun: We always used to dress up to go to church. I Paul dressed up as a pirate for the party.
- dress yourself to put on your clothes used when this is difficult for someone because they are very old, young, injured etc: He's hurt his arm so badly that he can't dress himself.

#### to be wearing clothes

- wear to have a particular piece of clothing or a particular style of clothing on your body: All visitors must wear a protective helmet. | She always wears black. | Can you tell me what the man was wearing?
- have something on to be wearing a particular piece of clothing, jewellery etc. Have something on is more informal than wear: I had my new blue top on. I He had on a red tie and a grey jacket. I The boy had nothing on!
- be dressed in something *especially written* used especially in written descriptions when describing the clothes that someone is wearing: Alistair was dressed in his best suit and tie.

#### dress up phrasal verb

```
dress up in
          I keep a box of old clothes for the children to dress up in.
    dress somebody ↔up
          We dressed him up as a gorilla.
    2. to wear clothes that are more formal than the ones you would usually wear:
          It's a small informal party – you don't have to dress up.
    3. dress something ⇔up to make something more interesting or attractive:
          It was the old offer dressed up as something new.
                                                                                                                                       Freakuency Pack
dress
   <sub>12500</sub>1650<sup>MCW</sup>
   15000<mark>831<sup>COCA</sup></mark>
   RANGE: 1k DRESS 56041
    dress 24006
    dressed 17107
    dresses 4895
    dressing 8113
    dressings 468
    undressed 637
    undress 493
    undresses 53
    undressing <sup>269</sup>
   COCA 500k Unlemmatized
    8491234918133 nn1
    <sub>2513</sub>9781<sup>3166</sup> vv0
    <sub>2286</sub>11055<sup>2685</sup> vvi
    <sub>12</sub>233642<sup>12</sup> nnu
    <sub>10</sub>257062<sup>10</sup> jj
```

1. to wear special clothes for fun, or to put special clothes on someone

He went to the party dressed up as a Chicago gangster.

dress up as